

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura

Band: 5 (1934)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LAC DE BIENNE

DIESSE

E. BOURQUIN
Téléphone 3.54

BIENNE dép. *7.40 9.35 §10.55 13.30 §14.40
16.10 *18.45

* dimanches.

§ dimanches en cas de beau temps.

HOTEL DE L'OURS

Séjours d'été. - Cuisine bourgeoise.
Charcuterie de campagne. - Grande
salle pour sociétés.

HOTEL CHASSERAL

TELEPHONE SAINT-IMIER No 69

1609 m.

Magnifique but de promenade.
Vastes salles de restauration.
Chambres confortables.
Dortoirs. Huguenin et Geel.

NODS

ROUTE du CHASSERAL

RESTAURANT DE LA CROIX-D'OR

Repas à toute heure. Bonne charcu-
terie de campagne. Vins de 1er choix.

Se recommande, E. SUNIER-BOTTERON.

NODS

ROUTE du CHASSERAL
Téléphone 8

HOTEL DU CHEVAL-BLANC

Repas de noces et de sociétés. - Restauration
chaude et froide à toute heure. - Séjours d'été
Charcuterie de campagne. - Bonne cuisine
bourgeoise.

G. MAITRE, propr.

Arrêtez-vous à
Lamboing

chez l'ami Ali Rossel

Restaurant du
Cheval-Blanc

Téléphone 343

Automobilistes

*dans vos randonnées sur les routes du Jura, arrêtez-vous de préférence
chez ceux qui soutiennent nos efforts par leur publicité dans le bulletin
de l'A. D. I. E. J.*

Funiculaires électriques biennois

Bienne - Evilard (Leubringen)

Service de 20 minutes de 6 à 23 1/2 h.
Samedis et dimanches jusqu'à 24 h.
Durée du trajet : 6 min.

Bienne-Macolin (Magglinger)

Service de 30 minutes
de 6 1/2 heures à 23 heures
Durée du trajet : 9 min.

Sur les deux funiculaires, prix très réduits pour sociétés et écoles.

Buts de promenades variés. :-: Vue magnifique sur le Plateau et les Alpes.

Direction de l'exploitation à Evilard.
Téléphone 45.11

Prêles



830 m. s/m.

Vue admirable sur les lacs de Bienne, Neuchâtel et Morat, l'Île de St-Pierre et les Alpes.

Hôtel Mont-Souhait Prêles

Séjour idéal.
Buts de promenades variés.
Demandez prospectus.

O. SUTTER, prop.

Funiculaire Gléresse - Prêles
Service automobile
Nods-Prêles (Chasseral)



RESTAURANT

But de promenade à la frontière d'Alsace (France). — Restauration à toute heure.
Truites. Repas de sociétés.

Moulin-Neuf

Neumühle

**Famille
A. Meyer**

LUCELLE

Téléphone 52.32
AUTO-GARAGE

HOTEL et PENSION LÜTZELHOF

Magnifique but de promenade et agréable séjour de vacances au bord d'un petit lac idyllique.
Consommations de 1er choix. - Truites
Weekendarrangements

PLAGNE

s/ Bienne

Alt. 850 m. Téléph. 26.59

Mont-Crosin

Alt. 1150 m.
Téléphone St-Imier No 96
Route St-Imier - Tramelan

SONCEBOZ

Téléph. 97.012
G. JENNY, propr.

CORTÉBERT

Téléph. 98.075
E. WALTER, propr.

Reuchenette

Téléphone 76.101
R. HOFER-GANGUIN

Corgémont

Téléphone 98.003
W. SCHLUEP, propr.

ST-IMIER

Téléphone No 16
Se recommande : H. GUHL-BRACK.

Bassecourt

Aug. REBETEZ
Téléphone 61.24

HOTEL DU CERF

Séjour d'été. Cuisine bourgeoise
Charcuterie de campagne
Grande salle pour sociétés

Se recommande : Jean BOURQUIN

HOTEL DE L'OURS

Magnifique but de promenade
Grande salle pour sociétés
Séjour d'été. Bonne cuisine bourgeoise
L. CHATELAIN

HOTEL DU CERF

Cuisine soignée. Vins des 1ers crus.
Grande salle pour sociétés.
Spécialité : TRUITES DE LA SUZE

HOTEL DE L'OURS

Bonne cuisine. Truites vivantes.
Bonne charcuterie de campagne.
Grande salle pour sociétés.

HOTEL DE LA TRUITE

Cuisine renommée. Vins de choix.
TRUITES DE LA SUZE
Salles pour sociétés

HOTEL DE L'ETOILE

Chambres confortables. Cuisine soignée
Truites de la Suze. Cave bien assortie
Grande salle entièrement rénovée

HOTEL des XIII CANTONS

Confort moderne. Cuisine soignée.
Spécialités. - Grande salle pour sociétés
AUTO-GARAGE

Rest. du Cheval-Blanc

Repas de noces et de sociétés.
Grande salle.
Restauration à toute heure.

RESTAURANT DE LA GARE - Court

„chez l'ami Georges“

Téléphone No 24



Restauration chaude et froide à toute heure.
Cuisine soignée. TRUITES DE LA BIRSE.

Spécialité de fondue. Saucisse et fumé à la paysanne.
Cave de premier choix. Salles pour Sociétés. Jardin
ombragé.

Hôtel de la Gare MOUTIER

Prop. M^{me} Sutter
Téléphone No 31

Particulièrement
recommandé aux

Voyageurs et
Touristes

Cuisine renommée.
Vins de choix.

Chambres confortables.

Grandes salles
pour sociétés.

JARDIN OMBRAGÉ.

Café-Restaurant de l'OURS, MOUTIER

Jeu de boules moderne. - Salle
de billards. - Vins à l'emporter,
suisses, français et espagnols.
Liqueurs de premier choix.

Téléphone No 63

Se recommande :

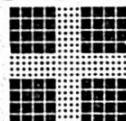
N. TERRASA

Restaurant du MOULIN, MOUTIER

Propriétaire : M^{me} GRÆDEL
TÉLÉPHONE No 68.

Bonne cuisine. - Truites vivantes
Bonne cave. - Salle pour sociétés
Billard. - Grand jardin ombragé.

GRANDVAL - Rest. de la Croix-Blanche



sur la route du Weissenstein. — Beau but de promenade
Grande salle pour sociétés. — Spécialités : Saucisse de mé-
nage. — Vins de 1er choix. — Bière ouverte. — Téléphone 46

Se recommande : Léon GANGUIN.

CRÉMINES - Au Restaurant „RÜTLI“

Vous trouverez toujours un accueil cordial et des consommations
de 1er choix. — Restauration chaude et froide à toute heure.

Téléphone 22

Se recommande : G. HABEGGER.

HOTEL du Soleil Delémont

CONFORT MODERNE
EAU COURANTE

Grandes salles pour Sociétés
Restauration à toute heure

CUISINE FRANÇAISE

Propriétaire :
E. NUSSBAUM-GERBER

HOTEL Terminus PLACE DE LA GARE Delémont

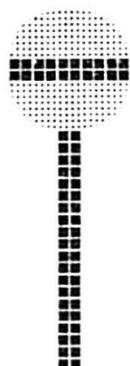
Maison recommandée

Eau courante dans toutes
les chambres.

Grand Café - Restaurant

Salles pour Sociétés.

Th. HOFNER.



Delémont - Buffet de la Gare

Entièrement rénové

Salle pour comités

Cuisine réputée — Wines exquis

Téléphone 2.88

Le nouveau tenancier : A. Obrecht,
Ex-chef de cuisine, Palace St. Moritz.

Restaurant de la Caquerelle

Très connu des automobilistes et des touristes. - Restauration
chaude et froide à toute heure. - Cuisine renommée. - Bonne cave
Se recommande : R. Garessus.

Restaurant des Malettes

près du Monument des Rangiers

Cuisine bourgeoise. - Restauration chaude et froide à toute heure. - Cave renommée.
Téléph. 3.24. Joli but de promenade.

Famille Godinat.

Consommez
la bière réputée

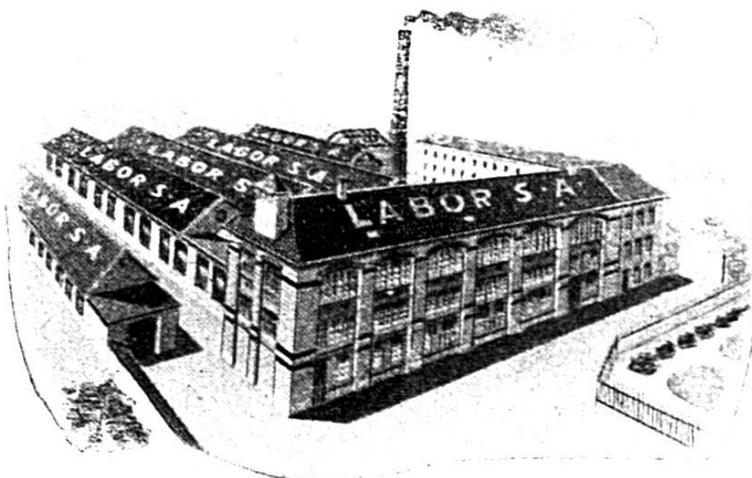


W A R T E C K



B A L E

Labour



Manufacture de Chaussures S. A.
PORRENTRUY Téléphone 3.22

CHAUSSURES DE QUALITÉ

Spécialité : Articles de sport

pour messieurs, dames et enfants

En vente dans tous
les bons magasins